

برنجمسی ۱ غروشدہر.

برنجمسی ۱ غروشدہر.

مجموعہ فیضانِ کمال

مرکزی ابو السعود چاہدہ سندہ ۱۸ نومرولو دکا ندرہ.
کوندربہ جگ اوراقی معن نامنہ اوراہ کوندربہ لیدر.
پوسنہ اجری ویرنامش مکاتب قبول اوتناز.

استانبول ایچون آونہ یازماز. یوناز ایچی داخل اولندیر
خالده خارج ایچون بر سنلک آونہ بدلی — پوسنہ
ایرتیلہ برابر — یاریم عثمانلی لیراسیدر.

فی ۲۵ محرم سنہ ۱۳۰۶ (معارف نظارتک رخصتیلہ ہفتہ ہر دفعہ نشر اولور) فی ۲۱ ایلول سنہ ۱۳۰۴

دقائق الحقائق

مؤلفی : ابن کمال

(شکرکہ خوازر مشاہ تحت صفہان گرفت)

(ملک عراقین را ہمچو خراسان گرفت)

(ماہیچہ توغ او قلعہ کردون کشود)

(مورچہ تیغ او ملک سلیمان گرفت)

(فارسی) (پارس) کہ معربیدرکہ بای مجمینک قایہ تبدیلی
علامت تعریبیدر. (تعریب) کہ معنای لفظ عجمی بی عربیہ
دوندرمکدر. معناسندن نقل اجمدین اول اقیہ نسبت اولسان
دیہ عجم (زبان پارسی) دیر. عرب (لسان فارس) دیر. اول
دیہ فصیحہ (دری) دیرلر. یتیمکیم خبر البشردن (صلی اللہ
علیہ وسلم) منقول اولان خبر مقبولدن دیکشنور. حافظ الدین
نسفی (کافی) آدلو کتابندہ ابوسعید بردعیدن نقل ایتمیکی او.
زیرنہ اول حدیث شریفک عبارتی بو در : « لسان اهل الجنة
العربیة والفارسیة الدریة. » فارسیک دریمی تازینک کہ عربینک
فصیحدر. مقابلہسندہ ذکر اولنور. یتیمکیم شرف الدین یزدینک
بو یتیمکہ بوسہ مہمانہ دینشددر :

(زامل یارخواہم ضد شرقی)

(بتازی ودری وقلب و تصحیف)

(تازی) عربینک بدویسیدر. بدوی آتہ (اسب تازی) دیرلر.
یتیمکیم سعدینک بو یتیمہ :

(اسب تازی اگر ضعیف بود)

(همچنان از طسویله خبرہ)

(در) اقام پارسدہر ناجیحہ مخصوصہ نک آدیدر. (کبک
دری) و (لسان دری) آکا نسبت اولنور. (دری) نک بایندہ
بر اصل خبر دخی وارد شول رسالہدہ کہ لسان درینک مزنی
بیانندہ و لسان عربینک غیر السنہ اوزرینہ تفضیلنک تفصیلندہ
ترتیب اولنشددر.

(بہاوی) نک معنای (بہاویہ منسوب) در. آخرندہ کی یایہ
نسبتدر. (بہاوی) بر شہر استیدر. یتیمکیم بو یتیم ظاہر در :

(ہمی بود اتابک زمان شہریار)

(زہاوی برون شدد زہر شکار)

(بدان کوسر خویش کیخسروست)

(کبک موی او بہتر از بہلوست)

(کوسر) کہ اصل (کوسار) در. الفی حذف اولنشددر. (سر)
قالشددر. (بای) کہ الفی حذف اولنوب (بی) قالیدنی کبی. یتیمکیم
بو رباعیدن ظاہر در :

(شدم باہور خطش کرم وکفتم)

(جرای بر مہ وحورمی نہادی)

(سلیمانست مورا یوسفست او)

(چرا بر خاتم اوسر نہادی)

(مابعدی وار)

— تبریک —

(آن فریدون جہان معنوی)

(بس بود برہان قدرش مثنوی)

(من چہ کویم وصف آن عاجناب)

(نیست یتیمبر ولی دارد کتاب)

ایہ توصیف اولسان پیر بی نظیر مولانا جلال الدین رومی
حضر تارینک مرشد جہان اطلاقیہ شایان بولنان مثنوی
شرفلرینہ انقرہ والی والا شانی دولتاو عابدین پاشا حضر تباری
طرفندن بحریر بیورلمقدہ اولان (ترجمہ وشرح) کہ برنجی
قسمی بوکرہ اوچخی دفعہ اولہرق محمود بک مطبعہ مسندہ طبع
اولنشددر.

حکمای وزرای عصرک سر آمدانندن اولدقلری بو اثر
عالیارینک شہادتیلہ رسیدہ ربہ ہدایت اولان پاشا حضر تباریہ
شو موفقیت مقدسہلرندن طولانی تقدیم تبریک عظیم ایلرز.

— اخطار —

مجموعہ من بو نسخہ ایہ باطلفہ تعالیٰ برنجی سنہ منی اکیال
ایتدی. موجود آونہلرمزدن آرزو ایدنلرک ایکخی سنہ ایچون
آونمانلرخنی تجدید بیورملری لازم کلیر.